

**Vokietija, VFR-Berlynas: Geležinkelių tiesimo darbai**  
**OJ S 82/2020 27/04/2020**  
**Skelbimas apie sutarties skyrimą. Komunalinės paslaugos darbai**

**Teisinis pagrindas:**  
Direktyva 2014/25/ES

---

**I dalis: Perkantysis subjektas**

**I.1. Pavadinimas ir adresai**

Oficialus pavadinimas: DB Station&Service AG (Bukr 11)  
Adresas: Europaplatz 1  
Miestas: Berlin  
NUTS kodas: DE30 Berlin  
Pašto kodas: 10557  
Šalis: Vokietija  
Asmuo ryšiams: Merkschlager, Thomas  
El. paštas: [thomas.merkschlager@deutschebahn.com](mailto:thomas.merkschlager@deutschebahn.com)  
Telefonas: +49 9112193818  
Faksas: +49 9112192787  
**Interneto adresas (-ai):**  
Pagrindinis adresas: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**I.6. Pagrindinė veikla**  
Geležinkelio paslaugos

---

**II dalis: Objektas**

**II.1. Pirkimo apimtis**

**II.1.1. Pavadinimas**

Bf Ansbach, barrierefreier Ausbau, Bauhauptleistung  
Nuorodos numeris: 19FEI43123

**II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas**

45234100 Geležinkelių tiesimo darbai

**II.1.3. Sutarties tipas**

Darbai

**II.1.4. Trumpas aprašymas**

Bf, Bahnhof, Bahnsteig, Bstg., Unterführung, Ansbach.

**II.1.6. Informacija apie pirkimo dalis**

Ši sutartis suskaidyta į pirkimo dalis: ne

**II.2. Aprašymas**

**II.2.3. Įgyvendinimo vieta**

NUTS kodas: DE251 Ansbach, Kreisfreie Stadt

Pagrindinė įgyvendinimo vieta: 91522 Ansbach

#### **II.2.4. Pirkimo aprašymas**

- Neubau Bahnsteigkante 1 700 m;
- Neubau Bahnsteigfläche 5 700 m<sup>2</sup>;
- Neubau Dach 1 600 m<sup>2</sup>;
- Beton- und Stahlbetonarbeiten 700 m<sup>3</sup>;
- Rückbau Bahnsteige 7 000 m<sup>2</sup>;
- Rückbau Unterführung 700 m<sup>3</sup>;
- Oberbauarbeiten 6 000 m;
- Neubau Servicegebäude 130 m<sup>3</sup> umbauter Raum;
- Neubau Beleuchtungsanlage komplette Verkehrsanlage;
- Ausführungsplanung.

#### **II.2.11. Informacija apie pasirinkimo galimybes**

Pasirinkimo galimybės: ne

#### **II.2.13. Informacija apie Europos Sąjungos fondus**

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis:  
ne

#### **II.2.14. Papildoma informacija**

### **IV dalis: Procedūra**

---

#### **IV.1. Aprašymas**

##### **IV.1.1. Procedūros tipas**

Atviras konkursas

##### **IV.1.3. Informacija apie preliminarią sutartį arba dinaminę pirkimo sistemą**

##### **IV.1.8. Informacija apie Sutartį dėl viešųjų pirkimų (SVP)**

Ar pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų?: ne

#### **IV.2. Administracinė informacija**

##### **IV.2.1. Ankstesnis skelbimas apie šią procedūrą**

Skelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje numeris: [2020/S 023-051985](#)

##### **IV.2.8. Informacija apie dinaminės pirkimo sistemos taikymo nutraukimą**

##### **IV.2.9. Informacija apie kvietimo dalyvauti konkurse naudojant reguliary orientacinį skelbimą nutraukimą**

### **V dalis: Sutarties skyrimas**

---

#### **Pavadinimas:**

Bf Ansbach, barrierefreier Ausbau, Bauhauptleistung

Sutartis/pirkimo dalis skiriama: taip

#### **V.2. Sutarties skyrimas**

##### **V.2.1.**

## Sutarties sudarymo data

21/04/2020

### V.2.4. Informacija apie sutarties/pirkimo dalies vertę

### V.2.5. Informacija apie subrangos sutarčių sudarymą

### V.2.6. Sumokėta kaina, kai perkama ypač gera kaina

## VI dalis: Papildoma informacija

---

### VI.3. Papildoma informacija

Für die wesentlichen ausgeschriebenen Leistungen liegt noch – kein Planfeststellungsbeschluss vor

Eine Auftragserteilung ist derzeit nur für den Fall vorgesehen, dass diese Voraussetzungen zum Zuschlagszeitpunkt vorliegen. Liegen diese Voraussetzungen nicht vor, kann dies zur Aufhebung dieses Vergabeverfahrens führen.

Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen dem Auftraggeber mitteilen, dass sie an den Aufträgen interessiert sind; die Aufträge werden ohne spätere Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb vergeben.

Durch den Wirtschaftsteilnehmer sind als Teilnahmebedingung neben den unter III.1.1. bis III.1.3. genannten Erklärungen/Nachweisen folgende weitere Erklärungen/Nachweise erforderlich. Erklärung, ob und in wieweit mit dem/den vom AG beauftragten Ingenieurbüro(s) Verbundenheit (gesellschaftsrechtlich verbunden im Sinne § 18 AktG/verwandtschaftliche Beziehungen zwischen Organen des Bieters und Organen des Ingenieurbüros) oder wirtschaftliche Abhängigkeit besteht. Bei Bietergemeinschaften gilt, dass jedes einzelne Mitglied eine entsprechende Erklärung abzugeben hat.

Beauftragte(s) Ingenieurbüro(s):

1. Emch+Berger GmbH, NL Nürnberg,
2. BUNG Ingenieure AG Heidelberg,
3. DB StationService AG Bautechnik I.SPB (V) Berlin.

Der Auftraggeber behält sich vor, Angebote von Bietern auszuschließen, die unter Mitwirkung eines vom Auftraggeber beauftragten Ingenieurbüros erstellt wurden. Gleiches gilt, wenn zwischen Bieter und beauftragtem Ingenieurbüro eine gesellschaftsrechtliche /verwandtschaftliche Verbundenheit oder wirtschaftliche Abhängigkeit besteht.

Form der geforderten Erklärungen/Nachweise

Alle geforderten Erklärungen/Nachweise sind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert.

Nur die unter III.1.1. bis III.1.3., III.2.2. und VI.3. geforderten Erklärungen/Nachweise werden für die Bieterauswahl berücksichtigt. Darüber hinausgehende Unterlagen sind nicht erwünscht. Alle unter III.1.1. bis III.1.3., III.2.2. und VI.3. geforderten Erklärungen/Nachweise sind im Offenen Verfahren mit dem Angebot und bei einem Aufruf zum Teilnahmewettbewerb mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen.

Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu stellen, dass dem Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens sechs Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge möglich ist. Der Auftraggeber behält sich vor, nicht rechtzeitig gestellte Fragen gar nicht oder innerhalb von weniger als sechs Tagen vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge zu beantworten. Der Auftraggeber behält sich die Anwendung von §§ 123, 124 GWB vor.

## **VI.4. Peržiūros procedūros**

### **VI.4.1. Peržiūros institucija**

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer des Bundes

Adresas: Villemomblerstr. 76

Miestas: Bonn

Pašto kodas: 53123

Šalis: Vokietija

### **VI.4.3. Peržiūros procedūra**

Tiksli informacija apie peržiūros procedūrų terminą (-us):

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

## **VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data**

22/04/2020